

Re-Lax Kissen

Kostenlose Service Hotline

0800-ORPEDO.
0800-6773361

Orpedo
Orthopedics Company KG

Knesebeckstraße 54
D-10719 Berlin

Tel +49-30-88 00 77 10
Fax +49-30-88 00 77 14

Postfach 15 05 44
D-10667 Berlin

Web www.orpedo.com
Mail info@orpedo.com

Material- und Farbänderungen vorbehalten

K2007.09

Bitte lesen Sie folgende Gebrauchsinformation aufmerksam, weil sie wichtige Informationen darüber enthält, was Sie bei der Anwendung dieses medizinischen Produktes beachten sollen. Wenden Sie sich bei Fragen an Ihren Arzt, Orthopädiefachmann oder Apotheker.

Please read this general information carefully. It contains important details regarding the use of this medical product. For further question please contact your physician, orthopaedic specialist or pharmacist.

GEBRAUCHSINFORMATIONEN

Produktbeschreibung

Das Re-Lax Kopfkissen ist in drei verschiedenen Größen erhältlich. Die thermoaktive Eigenschaften in Verbindung mit viskoelastischen Eigenschaften ergeben eine perfekte Anpassung an die Körperform. Sie haben ein hochwertiges Kopfkissen, das eine optimale anatomisch gerade Lagerung der Halswirbelsäule gewährleistet, den Kopf sowie die Schultermuskulatur entspannt und entlastet. Diese Eigenschaften ergeben eine ideale Gewichtsverteilung, dadurch Reduzierung des Auflagedrucks, Verringerung des Risikos zu Druckgeschwüren (Dekubitus), da eine Druckentlastung die Durchblutung nicht behindert.

Indikation

- Nacken-, Kopf-, Rückenschmerzen, Migräne
- haltungsbedingte Schlafstörungen
- HWS-Entlastung
- haltungsbedingtes Schnarchen
- bei Verspannungen
- zum Entspannen

Hinweis

Schmerzen, Verspannungen und Durchblutungsstörungen im Nacken-, Rücken- und Schulterbereich sind oft durch eine falsche Körperhaltung bedingt. Das ergonomische Re-Lax Kopfkissen der Firma Orpedo entlastet Nervenbahnen, Muskeln und Wirbel im Nackenbereich. Durch die Benutzung und Gewöhnung an das Kopfkissen sowie durch die thermoelastischen Eigenschaften des Materials, wird man schon nach kurzer Zeit feststellen, wie entspannt und ausgeruht man sich morgens fühlt. Bitte das Kopfkissen nicht falten oder gewaltsam in eine andere Form bringen, da das Material Schaden nehmen könnte.

Pflegeanleitung ()

Der Bezug des Re-Lax Kissens ist leicht entfernbar und kann bei 30°C mit der Hand gewaschen werden. Bitte vorher den Bezug auf die linke Seite drehen. Bei dieser Gelegenheit das Re-Lax Kissen an frischer trockener Luft lüften, damit die Feuchtigkeit niedrig gehalten wird. Nach dem Auspacken könnte für eine kurze Zeit ein unschädlicher materialtypischer Geruch vorhanden sein. Bei Bedarf kann das viskoelastische Schaummaterial mit einem feuchten Tuch abgewischt werden.

Garantie

Für das Re-Lax Kissen von Orpedo beträgt die Garantiezeit drei Jahre ab dem Kaufdatum. Bei Garantieansprüchen muss der Lieferschein oder die Rechnung als Nachweis vorgelegt werden. Die Garantie umfasst Schadhaflichkeiten oder Änderungen der Materialeigenschaften, die erkennbare Eindrücke im Material (mehr als 2 cm) hinterlassen. Auf normale Härte- oder Eigenschaftsänderungen, die keinen Einfluss auf die druckentlastende Eigenschaft haben, erstreckt sich die Garantie nicht. Die Garantie ist dann gültig, wenn das Re-Lax Kopfkissen gemäß der Gebrauchsanweisung verwendet wird.

Größen

Small (52x31x9/7cm)	Medium (52x31x10,5/7cm)	Large (52x31x12/7cm)
------------------------	----------------------------	-------------------------

INSTRUCTION FOR USE

Product description

Three different sizes, the thermoactive features in relation with the visco elastic properties result a perfect conformity. So you really have a high quality pillow, which relieves and relax the head and the shoulder musculature at a right anatomical position of the cervical vertebra. These properties result an ideal distribution of the weight and in that way result a pressure reduction of the area of use, reduction of the risk of decubitus because the pressure relief does not clog the blood circulation.

Indications

- neck pains, headache, backache, migraine
- relief of cervical vertebra
- tenseness
- sleeplessness caused by wrong posture
- for relax

Notice

Pains, circulation problems and tenseness in the neck, back and shoulder area are caused by a wrong posture of the body. The ergonomic "Re-Lax Kissen" of Orpedo relieves the paths, musculature and the vertebra in the neck area. Due to the use and habituation in to the pillow as well as due to the thermoelastic features of the material you will feel after a short time how relaxed and rested you are. Please don't fold the pillow or give it with force another shape because the material could be damaged.

Washing instruction ()

The pillow case can be removed easily and be hand washed at 30°C. Please turn it in side out. At this opportunity put the pillow out to air in order to keep a low-level humidity. When fist unpacked the product has probably over a short time a harmless material smell. If necessary the foam material can be wiped off with a damp cloth.

Guarantee

For the Re-Lax pillow of Orpedo there is a guarantee time of 3 years (from the purchase day). In case of claims under the guarantee you have to present a delivery note or an invoice as document of your purchase. The guarantee covers damages or changes of the material features which cause a visible indentation (more than 2 cm) in the material. The guaran tee does not include normal changes in hardness or in material features which don't affect the pressure-relieving properties. The guarantee can be demanded only if the pillow has been used in accordance with the product's instruction.

Sizes

Small (52x31x9/7cm)	Medium (52x31x10,5/7cm)	Large (52x31x12/7cm)
------------------------	----------------------------	-------------------------